



# Primera Iglesia Presbiteriana de Dunellen

218 Dunellen Avenue • Dunellen, NJ 08812  
(732) 968-3844 • E-mail: [office@dunellenpres.org](mailto:office@dunellenpres.org)  
[www.dunellenpres.org](http://www.dunellenpres.org)

19 de agosto de 2020

Queridos Hermanos y Hermanas de la PIP de Dunellen:

Me emociona anunciar que la sesión planea reabrir el santuario para la adoración el **13 de septiembre de 2020**. La sesión ha estado orando y planificando cómo reabrir el santuario de manera segura, obediente y efectiva desde mayo. Se necesitaron varios meses para crear un plan que se ajustara a los 3 servicios, cumpliera con las necesidades de nuestra diversa congregación e hiciera el mejor uso de nuestro hermoso, pero antiguo y estrecho edificio. Ahora estamos implementando ese plan, trabajando arduamente para actualizar el sistema audiovisual y preparando el santuario para la reapertura. Muchas gracias por su paciencia, oraciones y apoyo durante este proceso.

Con el fin de tener suficiente tiempo para las exploraciones de salud y limpieza intensiva entre cada servicio, nuestros tiempos de adoración cambiarán. Cuando la adoración vuelva a abrir el 13 de septiembre, **los asistentes deberán llegar 30 minutos antes para la evaluación de salud**. Estos son los nuevos horarios de servicio junto con la hora a la que debe llegar para la evaluación de salud:

<u>SERVICIO TRADICIONAL</u>	<u>SERVICIO CONTEMPORÁNEO FUSIÓN</u>	<u>SERVICIO DE ADORACIÓN HISPANO</u>
8:30 am – Llegada para la Evaluación de Salud	11:15 am - Llegada para la Evaluación de Salud	2:00 pm - Llegada para la Evaluación de Salud
9 am – Comienza el Servicio de Adoración	11:45 am - Comienza el Servicio de Adoración	2:30 pm - Comienza el Servicio de Adoración

**Los nuevos horarios de los Servicios de Adoración comenzarán el 30 de agosto** cuando nuestros voluntarios asistan para practicar sus roles por primera vez en la Adoración. Necesitaremos muchos voluntarios cada domingo. Habrá muchas formas de servir cada domingo como acomodadores, evaluadores, limpiadores y voluntarios audiovisuales. Le enviaremos más información sobre cómo servir, cómo registrarse para los servicios y cómo asistir, muy pronto.

Debido a las restricciones estatales para reuniones seguras en interiores, se permitirá un *máximo de 38 personas* en nuestro edificio a la vez. Esto incluye a adultos, niños, voluntarios, personal y pastores. Desafortunadamente, no todos podrán venir todos los domingos. Otros tendrán que tomar la difícil decisión de quedarse en casa por razones de salud. Para servir a todos aquellos que no pueden asistir en persona, continuaremos transmitiendo los tres servicios de adoración en vivo en Facebook y por teléfono en Zoom. También comenzaremos a transmitir en vivo desde nuestro sitio web ([dunellenpres.org](http://dunellenpres.org)) en las próximas semanas.

No es solo la cantidad de personas permitidas en el Santuario lo que será diferente de lo que era antes de Covid19. Tendremos que permanecer a una distancia de 6 pies, sentarnos solo con aquellos con los que vivimos, registrarnos para los servicios, ser examinados al entrar, sentarnos en la siguiente área de asientos disponible y usar máscaras desde que llegamos para el examen de salud hasta que termine nuestra fila sea despedida (hasta 2 horas). No habrá cuidado de niños, ni platos de ofrenda, ni boletines, ni danzarines, ni banderas, ni shofar, ni hora de compañerismo, ni comida, ni abrazos, ni besos, ni apretones de manos. Esos son muchos cambios.

Para algunos, estos cambios serán reconfortantes, ya que quedará claro que nuestra prioridad es la seguridad de todos. Para otros, los cambios serán molestos y frustrantes, ya que no podemos adorar de la misma manera que siempre. Entendemos porque muchos de nosotros sentimos lo mismo. En este tiempo de pandemia, estas son las cosas que debemos hacer para amarnos unos a otros como Jesús nos amó. Como dice el apóstol Pablo: *“Ustedes, mis hermanos y hermanas, fueron llamados a ser libres. Pero no uses tu libertad para complacer la carne; más bien, sírvanse los unos a los otros humildemente en amor.”* (Gálatas 4:13). De buen agrado estamos usando nuestra libertad en Cristo para alegremente limitarnos a nosotros mismos para que podamos servirnos amorosamente unos a otros.

Mientras piensa en estos cambios, recuerde que las cosas importantes siguen siendo las mismas. Jesús es Señor y Él es bueno. Todos los domingos cantaremos juntos, oraremos juntos, escucharemos juntos la palabra de Dios y celebraremos juntos Su bondad en el santuario donde Dios ha sido alabado durante *150 años*. Muchos otros se unirán a nosotros en la adoración viendo en línea o escuchando por teléfono. Será diferente, difícil y nuevo, pero no importa cómo nos reunamos, nuestra iglesia sigue siendo parte del Cuerpo de Cristo, hijos e hijas del Rey, y un lugar de esperanza en medio de Nueva Jersey. Que el Señor sea bendecido por nuestro amor por Él y por los demás.

Si tiene alguna pregunta, necesita oración o le gustaría hablar conmigo por favor contácteme por correo electrónico o llamando a la oficina de la iglesia. Gracias por orar por la sesión y el personal, por su ánimo, apoyo y paciencia. Significa mucho para nosotros. Espero verlos en septiembre. Dios los bendiga a todos.

En Cristo,



---

**Rev. Tim Osborne**  
*Pastor (Jefe de Personal)*